

Abmessungen | Dimensions | Dimensioni | Medidas | Dimensions

CHANNEL 90

CHANNEL 90 ANTI-GLARE

CHANNEL 45 JUT-OUT

CHANNEL 45

CHANNEL 60

L	CHANNEL 90	CHANNEL 90 ANTI-GLARE	CHANNEL 60	CHANNEL 45	CHANNEL 45 JUT-OUT
230mm					
430mm					
630mm					
830mm					
1030mm					
1230mm					

Accessories

Mounting clip 90°

Mounting clip 60°

Mounting clip 45°

By using XAL defined standard converters	
A	min. 100mm
B	min. 100mm

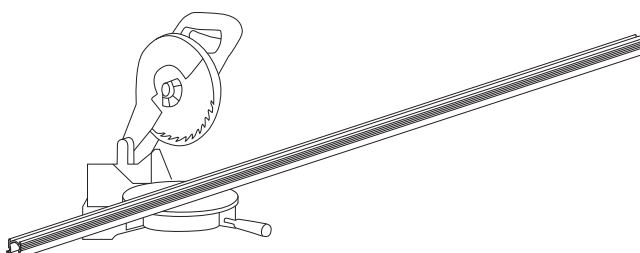
	x
CHANNEL 90	14mm
CHANNEL 90 ANTI-GLARE	14mm
CHANNEL 60	37mm
CHANNEL 45	26mm
CHANNEL 45 JUT-OUT	14mm

L = according Dimension

Benötigte Werkzeuge | Required tools | Strumenti necessari | Herramientas necesarias | Outils nécessaires



Optional custom cut

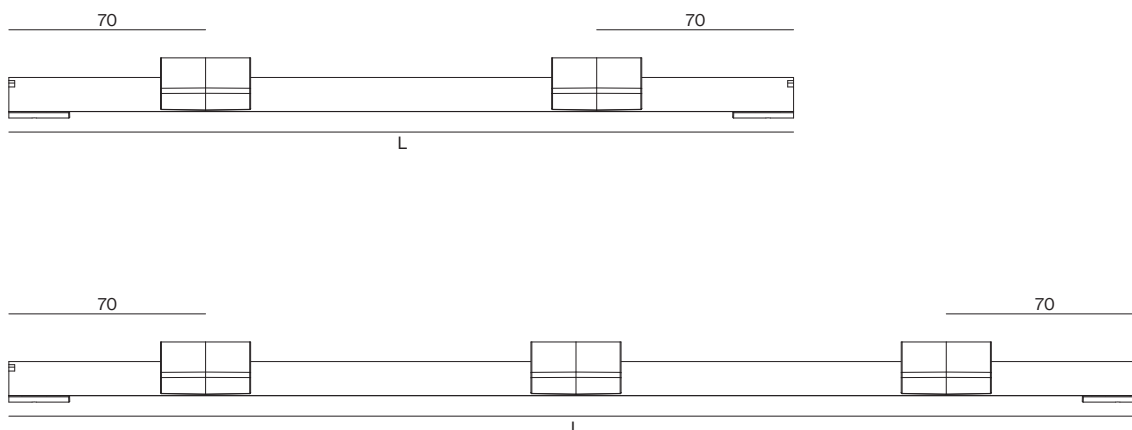


L = min. 230 mm

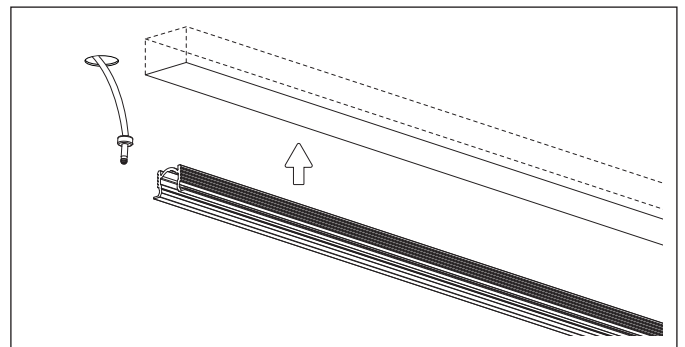
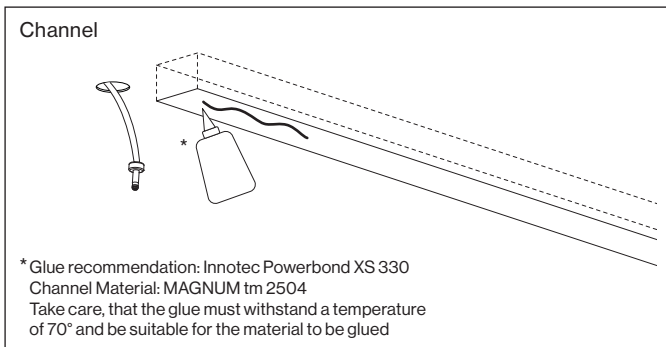
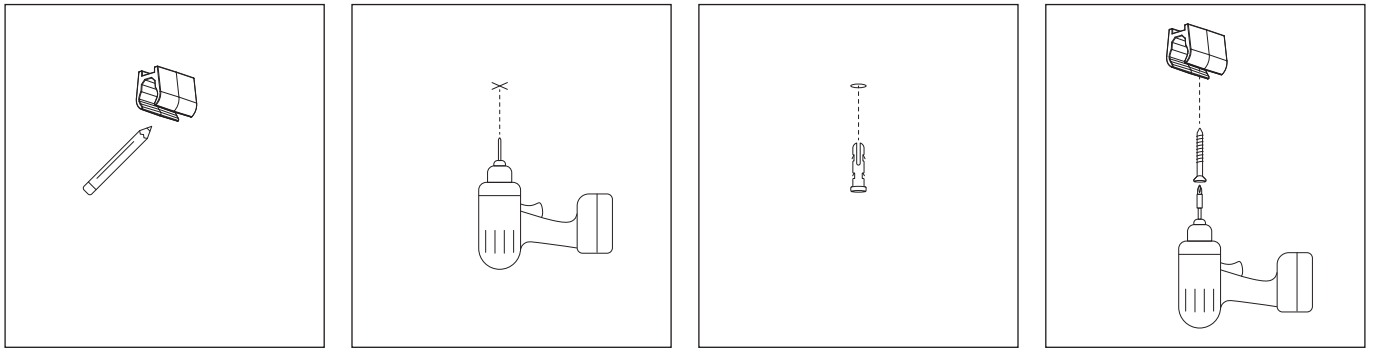
System Insets	System Cable length							24 V DC
	1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	
FINA lead	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	System Inset length
FINA opal	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	
FINA spotlight	2m	1,8m	1,8m	1,6m	1,6m	1,6m	1,6m	
FINA stadio	2,8m	2,8m	2,8m	2,8m	2,4m	2,4m	2,4m	

DE Die maximal erlaubte Systemleistung beträgt 48 W.
EN The maximum allowed system power is 48 W.
IT Potenza massima consentita del sistema 48 W.
ES Potencia máxima permitida del sistema: 48 W.
FR Puissance maximale autorisée du système 48 W.

Mounting clip



L	Mounting clip
200mm - 1000mm	2x
1200mm	3x



DE Die Demontage erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge der Montage.

EN The dismantling is proceeded in the reverse order of the mounting.

IT Lo smontaggio si effettua nell'ordine inverso al montaggio.

ES El desmontaje se realiza en el orden inverso al de montaje.

FR Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

DE Die Abbildungen sind nur symbolische Darstellungen.

EN The illustrations are only symbolic representations.

IT Le illustrazioni sono solo rappresentazioni simboliche.

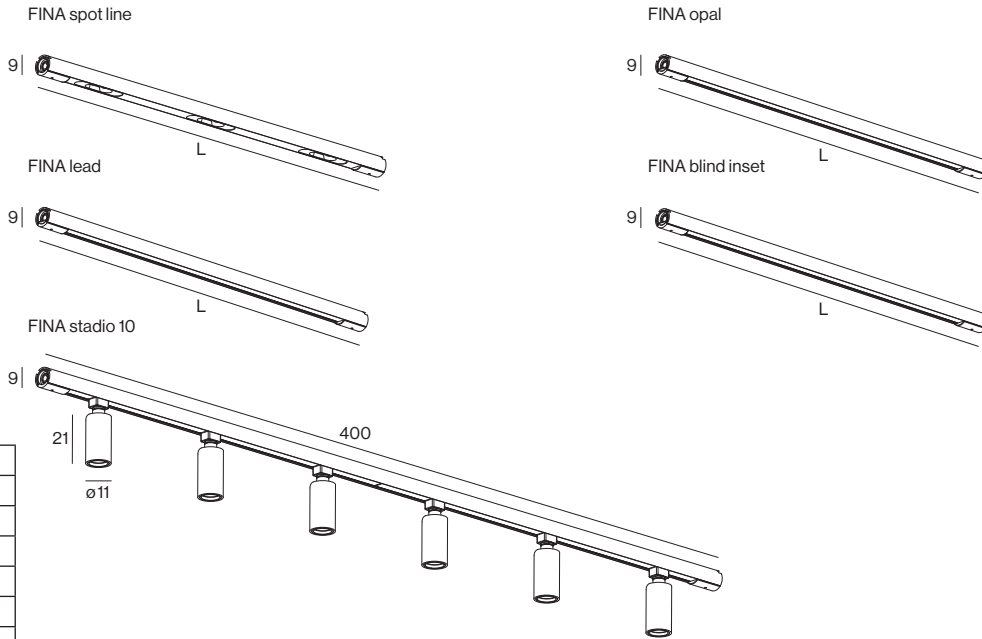
ES Las ilustraciones son sólo representaciones simbólicas.

FR Les illustrations ne sont que des représentations symboliques.

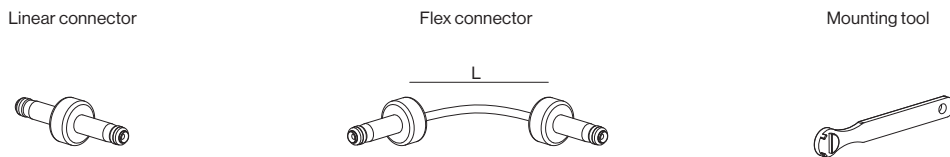
<p>DE Schutzklasse III mit SELV Versorgung! EN Protection class III with SELV supply! IT Classe isolamento III con alimentazione SELV! ES Clase de aislamiento III, luminarias alimentadas a baja tensión (SELV/MBTS). FR Classe de protection III à alimentation TBTS!</p>	<p>DE Empfohlene Raumtemperatur: 25°C EN Recommended room temperature: 25°C IT Temperatura ambiente consigliata: 25°C ES Temperatura ambiente recomendada: 25°C FR Température ambiante recommandée : 25°C</p>
<p>IP20</p> <p>DE IP20 Abgedeckt EN IP20 Covered IT Protezione IP20 ES Protección IP20 FR IP20 Recouvert</p>	<p>DE Nur zur Verwendung in Innenräumen. EN For indoor use only. IT Per uso esclusivo in ambienti interni. ES Solo para el uso en espacios interiores. FR A utiliser uniquement en intérieur.</p>

<p>DE Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet. Die eingebaute Lichtquelle darf nur durch den Erzeuger, dessen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal getauscht werden. Die verbauten Betriebsgeräte dürfen nur durch den Erzeuger, dessen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal getauscht werden.</p> <p>EN The product is not suitable for outdoor use. The built-in light source may only be replaced by the manufacturer, its after-sales service, or by qualified personnel. The installed control gear may only be returned to the manufacturer by the manufacturer, its customer service, or by qualified personnel.</p> <p>IT Il prodotto non è adatto all'uso esterno. La sorgente luminosa presente nell'apparecchio può essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti o da specialisti qualificati. Gli alimentatori incorporati nell'apparecchio possono essere sostituiti esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti o da specialisti qualificati.</p>	<p>ES El producto no es apto para su uso en exteriores. El recambio de la placa LED así como el resto de componentes de la luminaria podrá ser efectuado únicamente y exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico, o por un especialista cualificado. El cambio de los balastos podrá ser efectuado únicamente y exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico o por un especialista cualificado.</p> <p>FR Le produit n'est pas adapté à une utilisation en extérieur. La source de lumière encastrée ne peut être remplacée que par le fabricant, le service après-vente de celui-ci ou par du personnel spécialisé qualifié. Les variateurs intégrés ne peuvent être remplacés que par le fabricant, le service après-vente de celui-ci ou par du personnel qualifié.</p>
--	--

Abmessungen | Dimensions | Dimensioni | Medidas | Dimensions



Accessories

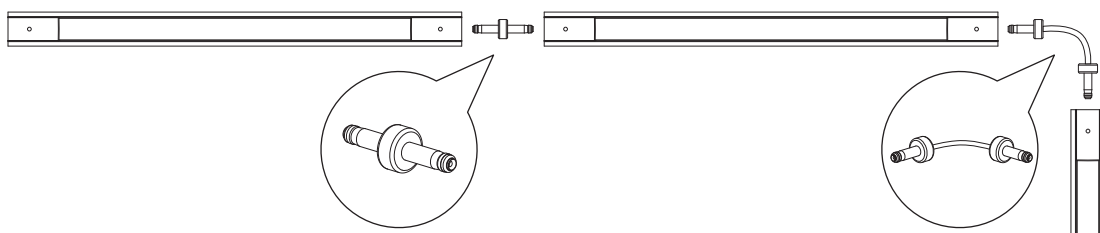


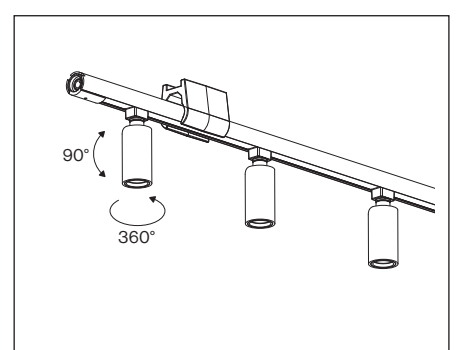
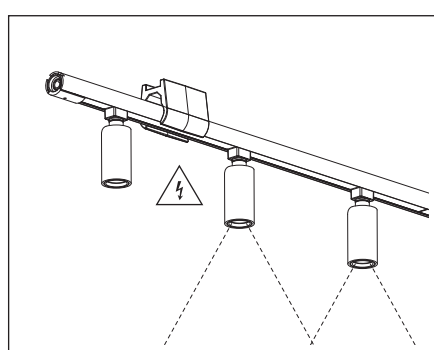
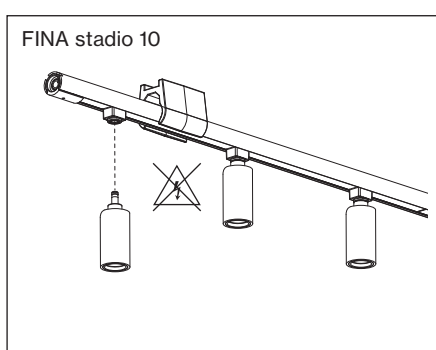
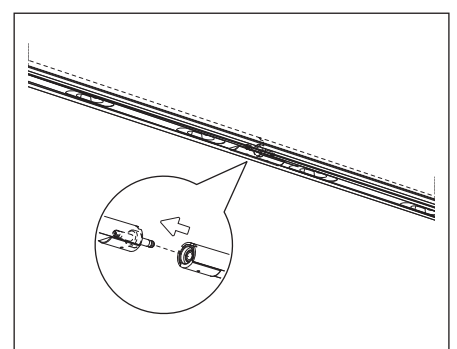
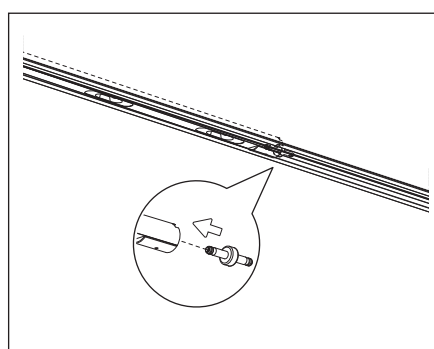
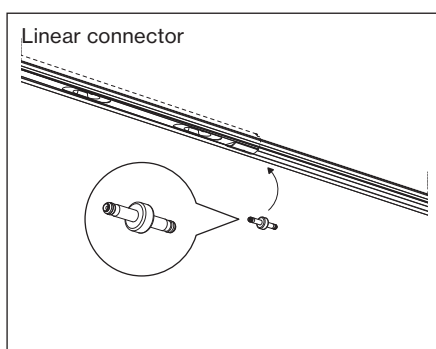
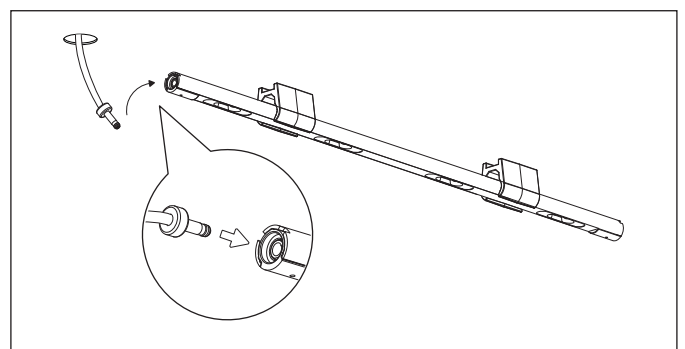
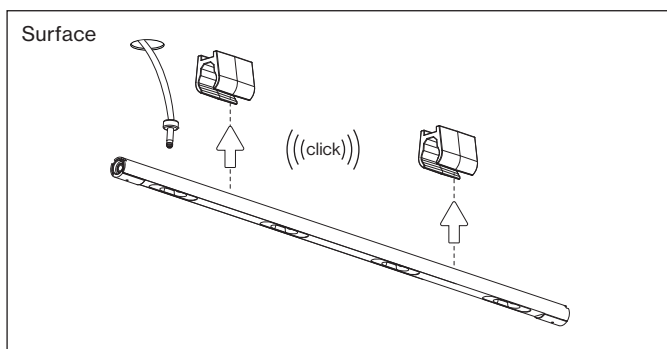
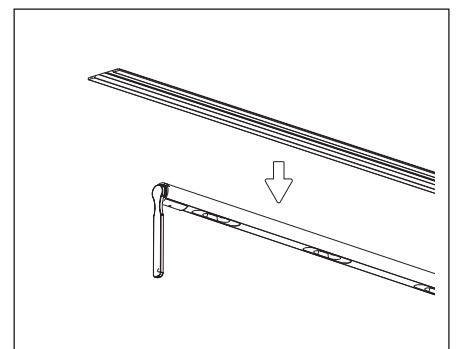
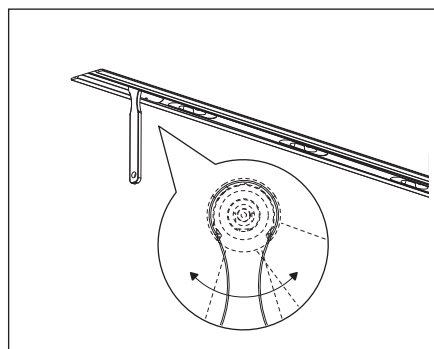
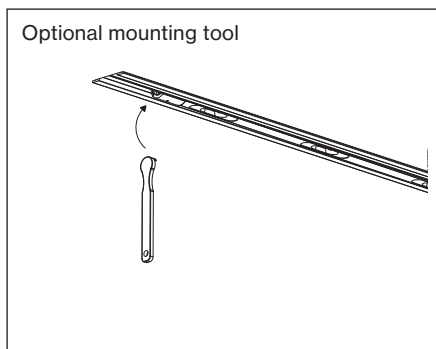
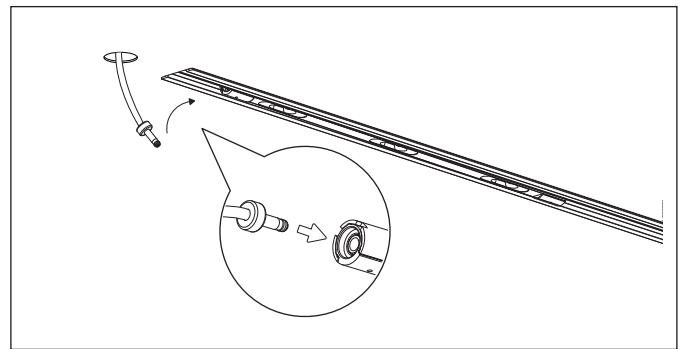
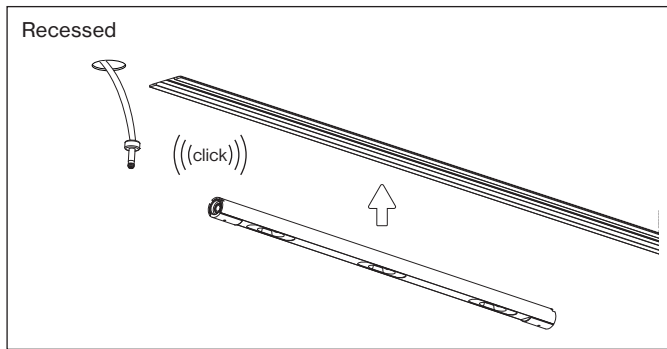
	L
Flex connector	30mm
	100mm

System Insets	System Cable length							24V DC
	1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	
FINA lead	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	System Inset length
FINA opal	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	2,6m	
FINA spotline	2m	1,8m	1,8m	1,6m	1,6m	1,6m	1,6m	
FINA stadio	2,8m	2,8m	2,8m	2,8m	2,4m	2,4m	2,4m	

DE Die maximal erlaubte Systemleistung beträgt 48 W.
EN The maximum allowed system power is 48 W.
IT Potenza massima consentita del sistema 48 W.
ES Potencia máxima permitida del sistema: 48 W.
FR Puissance maximale autorisée du système 48 W.

Accessory system



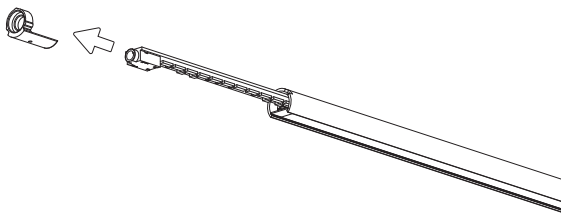


DE Die Demontage erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge der Montage.
EN The dismantling is proceeded in the reverse order of the mounting.
IT Lo smontaggio si effettua nell'ordine inverso al montaggio.
ES El desmontaje se realiza en el orden inverso al de montaje.
FR Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

DE Die Abbildungen sind nur symbolische Darstellungen.
EN The illustrations are only symbolic representations.
IT Le illustrazioni sono solo rappresentazioni simboliche.
ES Las ilustraciones son sólo representaciones simbólicas.
FR Les illustrations ne sont que des représentations symboliques.

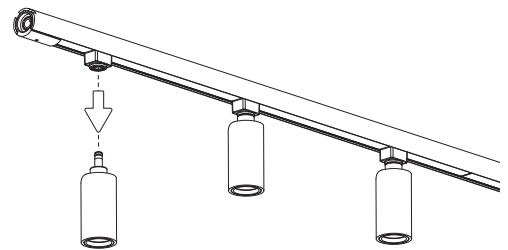
Ausbauanleitung | Dismounting instruction | Istruzioni per la rimozione | Instrucciones de desmontaje | Démontage instructions

FINA spot line / opal / lead



DE Lichtquellen Demontage.
EN Light sources dismantling.
IT Fonti di luce Smontaggio.
ES Fuentes de luz Desmontaje.
FR Sources lumineuses Démontage.

FINA studio 10



DE Lichtquellen Demontage.
EN Light sources dismantling.
IT Fonti di luce Smontaggio.
ES Fuentes de luz Desmontaje.
FR Sources lumineuses Démontage.



DE Schutzklasse III mit SELV Versorgung!
EN Protection class III with SELV supply
IT Classe isolamento III con alimentazione SELV!
ES Clase de aislamiento III, luminarias alimentadas a baja tensión (SELV/MBTS).
FR Classe de protection III à alimentation TBTS!

IP20

DE IP20 Abgedeckt
EN IP20 Covered
IT Protezione IP20
ES Protección IP20
FR IP20 Recouvert



DE Empfohlene Raumtemperatur: 25 °C
EN Recommended room temperature: 25 °C
IT Temperatura ambiente consigliata: 25 °C
ES Temperatura ambiente recomendada: 25 °C
FR Température ambiante recommandée : 25 °C



DE Nur zur Verwendung in Innenräumen.
EN For indoor use only.
IT Per uso esclusivo in ambienti interni.
ES Solo para el uso en espacios interiores.
FR A utiliser uniquement en intérieur.

DE
 Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet.
 Die eingebaute Lichtquelle darf nur durch den Erzeuger, dessen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal getauscht werden.
 Die verbauten Betriebsgeräte dürfen nur durch den Erzeuger, dessen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal getauscht werden.

EN
 The product is not suitable for outdoor use.
 The built-in light source may only be replaced by the manufacturer, its after-sales service, or by qualified personnel.
 The installed control gear may only be returned to the manufacturer by the manufacturer, its customer service, or by qualified personnel.

IT
 Il prodotto non è adatto all'uso esterno.
 La sorgente luminosa presente nell'apparecchio può essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti o da specialisti qualificati.
 Gli alimentatori incorporati nell'apparecchio possono essere sostituiti esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti o da specialisti qualificati.

ES
 El producto no es apto para su uso en exteriores.
 El recambio de la placa LED así como el resto de componentes de la luminaria podrá ser efectuado únicamente y exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico, o por un especialista cualificado.
 El cambio de los balastos podrá ser efectuado únicamente y exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico o por un especialista cualificado.

FR
 Le produit n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
 La source de lumière encastrée ne peut être remplacée que par le fabricant, le service après-vente de celui-ci ou par du personnel spécialisé qualifié.
 Les variateurs intégrés ne peuvent être remplacés que par le fabricant, le service après-vente de celui-ci ou par du personnel qualifié.

